C-8169 PD060833M SIZE: A5 P/N 06/0542 German & English & French & Italian

Bedienungsanleitung

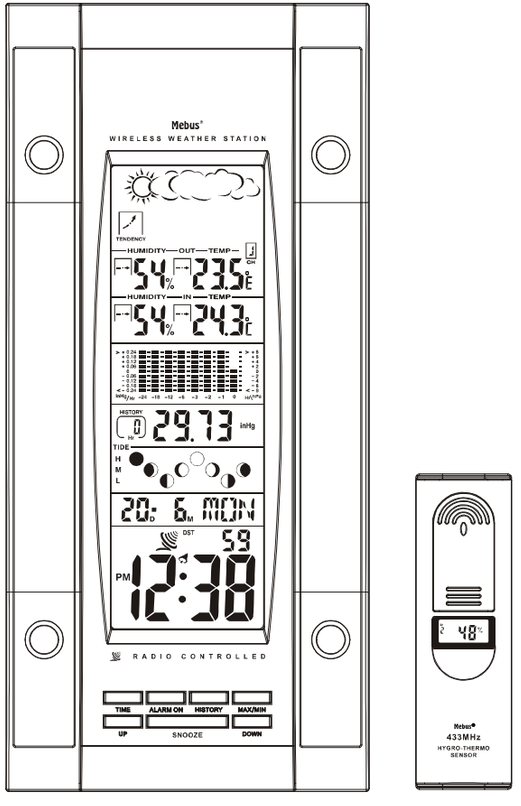
Funkgesteuerte Wetterstation

Art-Nr: 10357

Part NO: P17816900030

Bedienungsanleitung
Funkgesteuerte Wetterstation Art-Nr: 10357

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieser multifunktionalen Wetterstation, mit der Sie genaue Daten über Zeit, Datum, Innen- und Außentemperatur, Innen- und Außenluftfeuchtigkeit, Luftdruck, Mondphase, Wetterprognose etc. erhalten. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung von Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch, damit Sie die umfangreichen Funktionen auch nutzen können.



Zur Inbetriebnahme dieses Gerätes benötigen Sie :
Für das Hauptgerät: 3 x 1,5V, „AA“, LR06 Alkaline-Batterien
Für den Außensensor: 2 x 1,5V, „AA“ LR06 Alkaline-Batterien

dichiarazione di conformità
CE

dichiariamo sotto la nostra propria responsabilità, quella il:

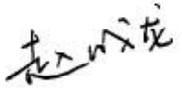
C-8169
è conformemente a seguenti norm(s) o documenti.

R&TTE:
EN 300 220-3 V1.1.1:2000
EN 300 330-2 V1.1.1:2001

EN 50371:2002
Compatibilità elettromagnetica:
EN 301 489-3 V1.4.1:2002
EN 301 489-1 V1.5.1:2004

Sicurezza:
EN60950 + A11:2004

QA MANAGER :



ZHAO CHENG LONG

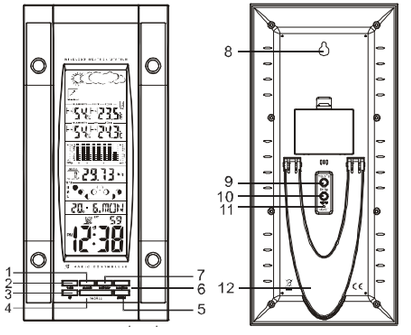
Attenzione! Eliminate le batterie usate in modo sicuroed ecologico.

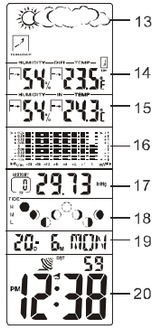
CE 0359

Il dispositivo è conforme alle Norme Europee

RoHS

Die wichtigsten Funktionen:
Das Hauptgerät:





1. ALARM ON:
   - Drücken Sie diese Taste, um Alarm und Snooze an- oder auszuschalten.
   - Drücken Sie die Taste im normalen Zeitmodus, um zur Einstellung des Alarms und Pre-Alarms zu gelangen.

2. TIME:
   - Halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt, um zur Einstellung der Zeit zu gelangen.

3. UP:
   - Drücken Sie diese Taste im normalen Zeitmodus, um zwischen Kanal 1, 2 und 3 zu wechseln (sofern Sie mehrere Außensensoren in Betrieb haben).
   - Drücken Sie die Taste im Einstellungsmodus, um den einzustellenden Wert zu erhöhen.

4. SNOOZE:
   - Drücken Sie diese Taste, um den Alarm zu unterbrechen, wenn er ertönt.

5. DOWN:
   - Halten Sie diese Taste für 2 Sekunden gedrückt, lassen Sie sie dann los und drücken Sie sie erneut, um die Zeitzone festzulegen.

6. MAX/MIN:
   - Drücken Sie diese Taste, um die gespeicherten maximalen und minimalen Werte von Temperatur und Luftfeuchtigkeit angezeigt zu bekommen.
   - Halten Sie die Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die gespeicherten Daten über maximale und minimale Werte zu löschen.

7. HISTORY:
   - Lassen Sie sich die Luftdruckwerte der vergangenen 24 Stunden anzeigen.

8. Aufhängevorrichtung:
   - Benutzen Sie die Aufhängevorrichtung, um das Gerät an eine Wand zu hängen.

9. mb/hPa . inHg:
   - Wechseln Sie zwischen mb/hPa und inHg durch kurzes Drücken dieser Taste.

10. °C / °F:
   - Wechseln Sie zwischen °C und °F durch kurzes Drücken dieser Taste.

11. RESET:
   - Drücken Sie diese Taste, um alle Werte auf den Ausgangswert zurückzusetzen
   - Sollte eine Fehlfunktion vorliegen, kann es unter Umständen notwendig sein, alle Werte zurückzusetzen.

12. Standvorrichtung:
   - Benutzen Sie die Standvorrichtung, um das Gerät auf ebenem Grund zu platzieren

13. Wettervorhersage-Anzeige:
   - Zeigt die Wettervorhersage an.

14. Außentemperatur- und -Luftfeuchtigkeits-Anzeige:
   - Zeigt den Trend von Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit, die momentane Temperatur und Luftfeuchtigkeit oder die gespeicherten maximalen oder minimalen Werte von Temperatur und Luftfeuchtigkeit an.

15. Innentemperatur- und -Luftfeuchtigkeits-Anzeige
   - Zeigt den Trend von Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, die momentane Temperatur und Luftfeuchtigkeit oder die gespeicherten maximalen oder minimalen Werte von Temperatur und Luftfeuchtigkeit an.

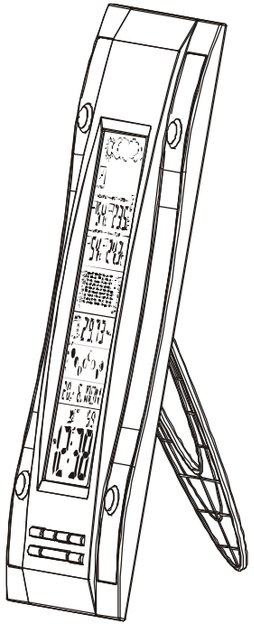
16. Luftdruck-Diagramm:
   - Zeigt die Luftdrucksentwicklung der vergangen 24 Stunden an.

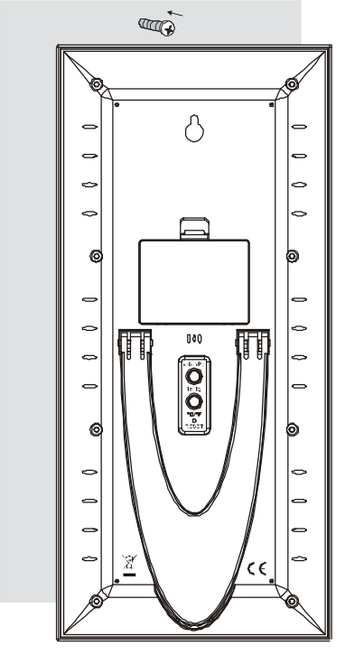
17. Luftdruckanzeige:
   - Zeigt den momentanen Luftdruck und auf Wunsch die Luftdruckwerte der vergangen 24 Stunden an.

18. Mondphasenanzeige:
   - Zeigt die Mondphasen und.
   - links daneben Gezeiten (H= Hoch /M=Mittel/L=Niedrig) an.

SENSORE ESTERNO

Campo di misurazione della temperatura:	da -20°C a +60°C
Campo di esercizio consigliato:	da -20°C a +55°C
Risoluzione temperatura:	0.1°C/1°F (superiore a 0°C) 1°C/°F (Inferiore a 0°C)
Trasmissione di frequenza RF:	433MHz
Numero di unità esterne:	fino a 3 unità
Distanza di trasmissione RF:	massimo 30 metri
Ciclo di rilevamento temperatura:	60 ~ 64 secondi circa
Campo di misurazione di pressione:	da 800 mb a 1050 mb
Ciclo di rilevamento pressione:	15 minuti
Periodo di scansione della fase lunare:	dal 2000 al 2050
Segnale radiocontrollato:	DCF77
Alimentazione:	
Unità principale:	4.5 V, utilizzare 3 batterie alcaline AA da 1.5V
Sensore esterno:	3 V, utilizzare 2 batterie alcaline AA da 1.5V
Peso	
Unità principale:	522 gr
Sensore esterno:	60 gr
Dimensioni	
Unità principale:	152 (L) x 300 (A) x 30 (P) mm
Sensore esterno:	40 (L) x 131 (A) x 23.5 (P) mm





SPECIFICHE

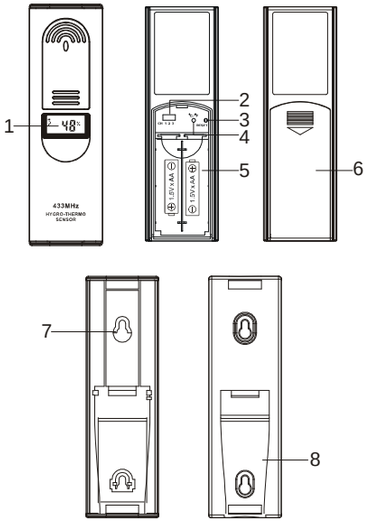
UNITA' PRINCIPALE

Campo di misurazione della temperatura interna:	da 5°C a +50°C
Campo di esercizio consigliato:	da 0°C a +45°C
Risoluzione temperatura:	0.1°C/1°F (superiore a 0°C) 1°C/°F (inferiore a 0°C)
Campo di misurazione umidità relativa interna:	da 20%RH a 90% RH
Campo di esercizio consigliato:	da 20% RH a 90% RH
Risoluzione:	1% RH

19. Kalender-Anzeige:
    - Zeigt Datum, Jahr und Wochentag an.

20. Uhrzeit-Anzeige:
    - Zeigt die Uhrzeit und das Funksignal an.

Außensensor:



1. LCD Anzeige:
    - Zeigt die aktuelle Temperatur und Luftfeuchtigkeit an, wie Sie auch auf dem Hauptgerät angezeigt wird.

2. Schieberegler für den Kanal:
    - Ordnen Sie den Sensor Kanal 1, Kanal 2 oder Kanal 3 zu.

3. RESET:
    - Setzt alle Werte auf den Standardwert zurück.

4. °C / °F Knopf:
    - Wechseln Sie zwischen °C und °F Anzeige.

5. Batteriefach:
    - Für 2 x 1,5V, „AA“, LR06 Batterien.

6. Batteriefachabdeckung.

7. Aufhängevorrichtung:
    - Zur Wandaufhängung.

8. Aufklappbare Standvorrichtung.

SCHNELLINSTALLATION:

ZUERST DIE BATTERIEN IN DEN (DIE) AUßENSENSOR(EN) EINLEGEN; ERST DANN IN DAS HAUPTGERÄT!

Bevor Sie den Außensensor in Gebrauch nehmen:

1. Ziehen Sie den Außensensor mit leichtem Druck von der Befestigung ab und schieben die Batteriefachabdeckung in Pfeilrichtung nach unten.
2. Legen Sie zwei neue AA Batterien in das Batteriefach ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (wird im Batteriefach angezeigt).
3. Das Hauptgerät kann die Werte für Luftfeuchtigkeit und Temperatur von bis zu drei Außensensoren empfangen. Legen Sie den Kanal für jeden Außensensor fest. Wechseln Sie zwischen Kanal 1, Kanal 2 und Kanal 3, indem Sie den Schieberegler neben dem Batteriefach benutzen.
4. Drücken Sie jeweils die Reset-Taste der einzelnen Außensensoren, um die Kanalauswahl abzuschließen.
5. Wählen Sie die Temperatureinheit aus, indem Sie z.B. mit einer geöffneten Büroklammer den °C/°F Knopf im Batteriefach drücken.
6. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf den Sensor und drücken den Außensensor wieder in die Befestigungshalterung.

Hinweis:

1. Ist der Kanal erst einmal festgelegt, kann er nur noch geändert werden, indem Sie die Batterien neu einlegen und die Reset-Funktion benutzen.
2. Vermeiden Sie es, den Außensensor in direkter Sonneneinstrahlung, in Regen oder Schnee aufzustellen.

Hauptgerät:

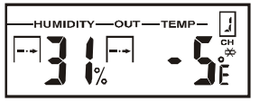
1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung und legen Sie 3 neue 1,5 V,“AA“ Batterien polrichtig in das Batteriefach ein (die richtige Polarität wird im Batteriefach mit +/ - angezeigt).
2. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
3. Drücken Sie den Reset-Knopf (11) z.B. mit einer geöffneten Büroklammer, um die Uhr neu zu starten. Sie wird sich automatisch mit den Kanälen der Außensensoren synchronisieren.

Hinweis:

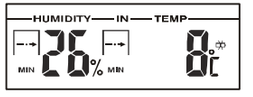
1. Sollte in der Zukunft ein weiterer Außensensor hinzukommen, drücken Sie den Reset-Knopf, um die Uhr neu zu starten und wieder mit den Außensensoren zu synchronisieren.
2. Das Baumaterial ihrer Wohnung und die Position von Hauptgerät und Sensoren beeinflussen die effektive Übertragungsreichweite. Probieren Sie verschiedene Positionen aus, um das beste Ergebnis zu erzielen.
3. Platzieren Sie die Geräte nicht in der Nähe von Metallobjekten und elektrischen Geräten, um Störungen zu vermeiden. Die Übertragungsreichweite zwischen Hauptgerät und Außensensor beträgt unter normalen Bedingungen 30 Meter freie Luftlinie.

Indicatore esaurimento batteria (visualizzazione sul trasmettitore)

Indicatore esaurimento batteria (visualizzazione sull’unità principale)



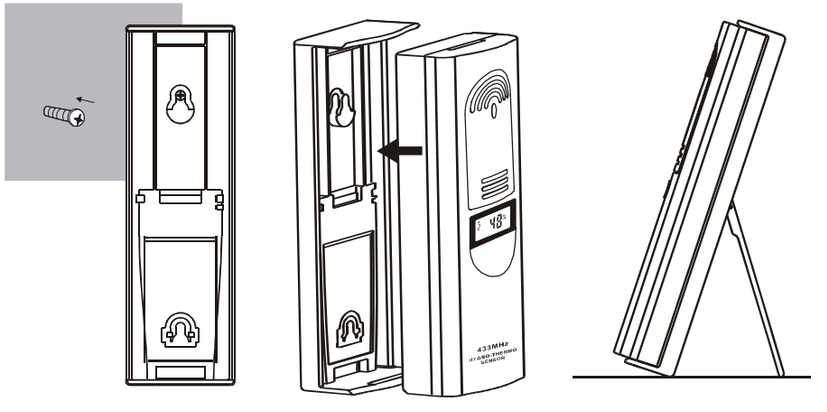
Indicatore esaurimento batteria sul ricevitore



NOTA: Attenzione! Smaltire le batterie in modo corretto dal punto di vista ecologico.

UTILIZZO DEL SUPPORTO DA TAVOLO O DEL MONTAGGIO A PARETE

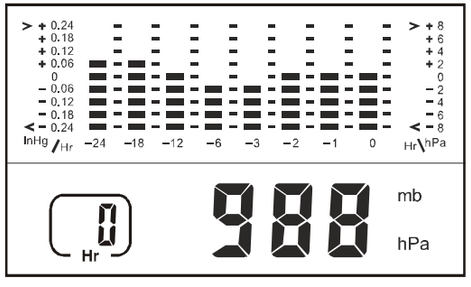
L’unità è munita di entrambe le strutture per l’utilizzo da tavolo e per il montaggio a parete. Fissare il l’apposito supporto al muro utilizzando le viti. Spingere il supporto dell’orologio verso l’alto, appenderlo al muto utilizzando gli appositi fori.
Per quanto riguarda il trasmettitore, fissare il sostegno da muro al muro oppure posizionarlo semplicemente su di un piano.



DATI PRESSIONE ULTIME 24 ORE

La pressione barometrica attuale ed i precedenti rilevamenti vengono mostrati nella finestra della pressione atmosferica. La pressione atmosferica può essere visualizzata in mb/hPa o inHg spostando il tasto posto sul retro dell'unità.

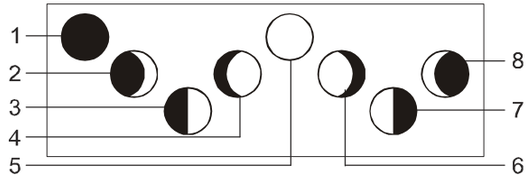
Se si desidera controllare i rilevamenti della pressione relativi ad un particolare orario nel corso delle ultime 24 ore, premere il tasto HISTORY. Ogni volta che si preme questo tasto, si torna indietro di un'ora. Le variazioni atmosferiche registrate vengono visualizzate nelle ultime 24 ore sul display della pressione atmosferica.



FASE LUNARE:

L'unità possiede 8 diverse fasi lunari che cambiano a seconda del calendario lunare.

1. Luna nuova
5. Luna piena
2. Mezzaluna crescente
6. Luna gibbosa calante
3. Primo quarto
7. Ultimo quarto
4. Mezzaluna gibbosa crescente
8. Luna crescente



INDICATORE DI BASSA CARICA DI BATTERIA

Quando la batteria sta per esaurirsi, si accende il relativo indicatore. Si consiglia pertanto di sostituire la batteria

Empfang des Funksignals

Zeit und Datum werden funkgesteuert. Die aktuelle Zeit wird synchronisiert mit dem Funksignal aus Frankfurt, Deutschland (DCF77). Die Funkreichweite dieses Senders beträgt 1500 Kilometer. Beim ersten Starten der Uhr oder nachdem der Reset-Knopf gedrückt wurde, wird die Uhr automatisch nach dem Funksignal suchen und das Empfangssymbol wird blinken.

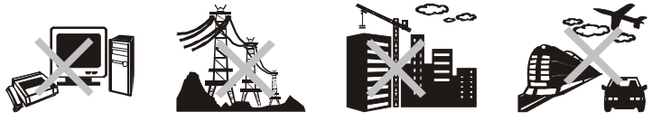
Anzeige der Signalstärke:

Die Signalanzeige zeigt die Stärke des empfangenen Signals in 3 Stufen an.
Ein blinkendes Wellensegment bedeutet, dass gerade ein Signal empfangen wird. Die Qualität des Signals kann in drei Kategorien eingeordnet werden:

sehr schwach oder kein Signal Signalempfang ausreichend optimaler Empfang

Hinweis:

1. Das Gerät wird jeden Tag automatisch synchronisieren, und zwar um 02:00, 08:00, 14:00 und 20:00 Uhr.
2. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Störquellen wie Fernseher, Computer, o.ä.
3. Vermeiden Sie es, das Gerät neben oder auf Metallplatten zu stellen.
4. Geschlossene Räume wie Flughäfen, Keller, Hochhäuser oder Fabriken, werden nicht empfohlen.
5. Starten Sie den Empfang nicht in einem sich bewegenden Fahrzeug wie Auto oder Zug.



Sämtliche Werte werden innerhalb kürzester Zeit angezeigt. Die Schnellinstallation ist somit abgeschlossen und die Wetterstation betriebsbereit. Sollten Sie noch weitere Funktionen nutzen wollen, lesen Sie bitte aufmerksam die weitere Anleitung durch.

Manuelle Einstellungen:

Manuelle Zeiteinstellung:

Sollten Sie sich außerhalb der Reichweite des Funksenders befinden, oder sollte ein Empfang nicht möglich sein, können Sie die Zeit auch manuell einstellen. Sobald wieder ein Funksignal empfangen wurde, wird die Zeit automatisch angepasst.

1. Halten Sie im normalen Zeitmodus die TIME (2)-Taste für 2 Sekunden gedrückt, bis die Stundenanzeige blinkt. Drücken Sie nun UP(3) oder DOWN (5), um den Wert zu verändern.
2. Drücken Sie die TIME-Taste (2) erneut. Die Minuten werden blinken und können mit UP(3) oder DOWN (5) eingestellt werden.
3. Wiederholen Sie den obigen Vorgang, um die Zeit in folgender Reihenfolge einzustellen: Stunde – Minute – Sekunde – 24/12 Stundenanzeige – Jahr – Monat – Tag – Sprache der Wochentagsanzeige.
4. Es stehen 5 Sprachen für die Wochentagsanzeige zur Auswahl: Englisch-GB / Französisch-FR / Deutsch-DE / Spanisch-ES / Italienisch-IT.
5. Nachdem die Einstellungen vorgenommen wurden, drücken Sie die TIME-Taste (2), um in den normalen Modus zurückzukehren oder drücken Sie für 30 Sekunden keine Taste, damit das Gerät automatisch zurückkehrt.

English	Germany	French	Spanish	Italian
SUN	SON	DIM	DOM	DOM
MON	MON	LUN	LUN	LUN
TUE	DIE	MAR	MAR	MAR
WED	MIT	MER	MIE	MER
THU	DON	JEU	JUE	GIO
FRI	FRE	VEN	VIE	VEN
SAT	SAM	SAM	SAB	SAB

Zeitzone:

Drücken Sie die „DOWN“-Taste (5) für 3 Sekunden, um in den Einstellmodus für eine zweite Zeitzone zu gelangen. Geben Sie nun mit Hilfe der „UP“ (3) und „DOWN“(5) – Taste die gewünschte Zeitänderung (von -23 bis +23 Stunden) ein, und bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste „TIME“ (2). Die gewünschte Uhrzeit wird nun angezeigt. Das ist hilfreich, wenn Sie in fremde Länder mit anderer Zeitzone reisen, oder einfach immer wissen möchte, wie spät es gerade an einem anderen Ort mit anderer Zeitzone ist.

Indicatore a freccia			
Tendenza temperatura	In aumento	Stabile	In diminuzione
Indicatore a freccia			
Tendenza umidità	In aumento	Stabile	In diminuzione
Indicatore a freccia			
Tendenza pressione	In aumento	Stabile	In diminuzione

PREVISIONI DEL TEMPO

Lo strumento è in grado di rilevare i cambiamenti relativi alla pressione atmosferica. Sulla base dei dati raccolti, può prevedere il tempo per le successive 12-24 ore. Il raggio di validità di tali previsioni copre un’area da 30 a 50 km.

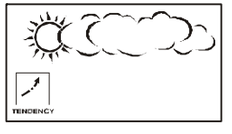
NOTA:

1. L’accuratezza di una previsione basata sulla variazione della pressione è di circa 70-75% e,pertanto, il produttore non può essere ritenuto responsabile di alcun inconveniente causato da una previsione errata.

2. Le previsioni fornite riguardano le successive 12-24 ore e non riflettono le condizioni attuali.

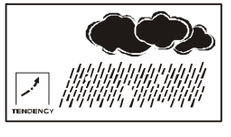
3. L’icona “Sereno”, nel periodo notturno, indica tempo sereno.

Parzialmente nuvoloso



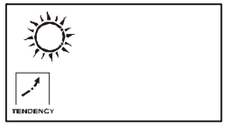
Nuvoloso

Pioggia



Temporale

Sereno



VISUALIZZAZIONE CANALI

Il canale in automatico è il numero 1. In modalità orologio, premere il tasto UP per visualizzare i canali dall'1 al 3.

COME LEGGERE I DATI RELATIVI ALLA TEMPERATURA E ALL'UMIDITA' INTERNA ED ESTERNA

Cambiare l'unità di misurazione della temperatura da °C gradi centigradi a °F Fahrenheit utilizzando l'apposito interruttore.

Se la lettura è superiore o inferiore ai valori specificati, il ricevitore e il trasmettitore mostreranno l'ultimo dato registrato nei limiti dei valori.

NOTA:

1. Se non viene ricevuto alcun segnale o se vi sono interferenze, sul display appare "---".

2. Posizionare l'orologio in un'altra posizione ed assicurarsi che la trasmissione e la ricezione avvenga in un raggio di circa 30 metri.

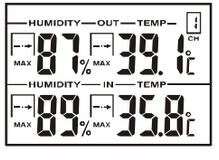
3. Se dopo diversi tentativi non si ottiene alcun risultato, resettare l'orologio completamente. Riprovare cercando il posto in cui l'orologio multifunzionale riceve il segnale migliore.

CONTROLLO E CANCELLAZIONE DATI MAX./MIN. DELLA TEMPERATURA E DELL'UMIDITA'

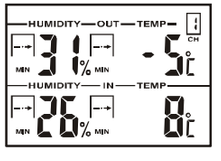
1. Per visualizzare i dati relativi alla temperatura e all'umidità premere il tasto MAX/ MIN. Premere due volte per vedere i valori Minimi. Premere tre volte per uscire.

2. Per cancellare i dati memorizzati premere e tenere premuto per 3 secondi il tasto MAX/MIN.

Dato MAX. temperatura



Dato MIN. temperatura



TENDENZA METEOROLOGICA

Gli indicatori di tendenza relativi a temperatura, umidità e pressione indicano i valori rilevati negli ultimi minuti. Le frecce evidenziano una tendenza di crescita, di stabilità o di diminuzione.

Alarmfunktionen:

Aktivierung und Einstellung von Alarm und Snooze

1. Drücken Sie im normalen Zeitmodus einmal kurz die „ALARM ON" -Taste (1), wird das „Alarm an -Symbol" , neben der Zeit erscheinen. Drücken Sie die „ALARM ON" –Taste (1) erneut, um den „Snooze-Modus" mit dem „Zz-Symbol" einzuschalten. Drücken Sie die „ALARM ON"- Taste ein drittes Mal, um den Alarm wieder auszuschalten.
2. Halten Sie im normalen Modus die „ALARM ON" –Taste (1) gedrückt, um die Uhrzeit für den Alarm festzulegen. Wenn die Stundenanzeige blinkt, können Sie sie mit den „UP" (3) und „DOWN" (5)- Tasten verändern. Drücken Sie „ALARM ON" (1), um zur Einstellung des Minutenwertes zu gelangen und legen Sie auch diesen mit UP und DOWN fest
3. Nachdem die Einstellung beendet wurde, drücken Sie „ALARM ON" (1), um den Modus zu beenden oder drücken Sie für 30 Sekunden keine Taste, damit die Uhr automatisch zur normalen Anzeige zurückkehrt

Hinweis:

1. Der Alarm wird sich automatisch einschalten, wenn die Alarmzeit eingestellt wird
2. Ist der Snooze-Modus aktiviert, so wird der 4-stufige Crescendo-Alarm 4 Mal hintereinander im 5-Minuten-Intervall ertönen. Die Dauer des Alarmsignals beträgt 120 Sekunden.

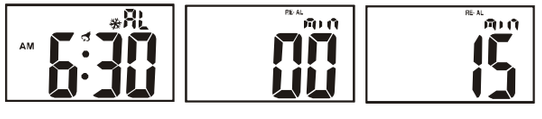
Alarm aus: Alarm an: Alarm und Snooze an: und Zz

Einstellen der Vorweckfunktion:

Nutzen Sie auf Wunsch diese Funktion um eine festgelegte Zeitspanne (1-30 Minuten) vor der eigentlich eingestellten Weckzeit aufgeweckt zu werden, wenn einer der Außensensoren eine Temperatur unter –1°C misst.

1. Halten Sie im normalen Zeitmodus die ALARM ON-Taste für 2 Sekunden gedrückt, um zur Einstellung der Alarmzeit zu gelangen.
2. Drücken Sie im Einstellungsmodus zweimal ALARM ON, um zur Einstellung des Pre-Alarms zu gelangen. Im Display erscheinen zwei blinkende Nullen „00"mit der Anzeige „min" darüber. Nun können Sie die Minuteneingabe mit der „UP" und „DOWN" - Tasten einstellen.

Hinweis:
Um den Pre-Alarm zu aktivieren, muss der Alarm eingeschaltet sein.



Ablesen der Außentemperaturen:

Der Standardkanal ist Kanal 1. Drücken Sie im normalen Zeitmodus die „UP“-Taste (3), um die Werte von Kanal 1, Kanal 2 und Kanal 3 zu sehen

Außen- und Innentemperatur und –Luftfeuchtigkeit

Die Einheit der gemessenen Werte der Temperaturen können in °C und °F angezeigt werden. Zum Wechsel dieser Anzeigeart drücken Sie die „°C/°F“ – Taste (10) auf der Rückseite des Hauptgerätes.

Sollten die Werte den messbaren Bereich der Geräte übersteigen, zeigen Hauptgerät und Außensensoren den zuletzt gemessenen Wert innerhalb des Einsatzbereiches an.

Hinweis:

1. Wenn keine Signale empfangen wurden, kein Außensensor in Betrieb ist oder der Empfang gestört wurde, so wird „—-“ auf dem Display angezeigt werden.

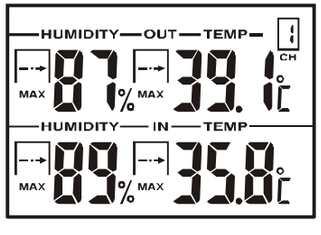
2. Platzieren Sie das Gerät in solchen Fällen an einer anderen Stelle innerhalb der effektiven Reichweite von 30 Metern zu den Außensensoren.

3. Sollten Sie dies einige Male vergebens ausprobiert haben, starten Sie die Uhr vollständig neu, indem Sie den Reset-Knopf (11) auf der Rückseite des Hauptgerätes mit z.B. einer geöffneten Büroklammer drücken. Probieren Sie aus, an welchem Ort der beste Empfang herrscht.

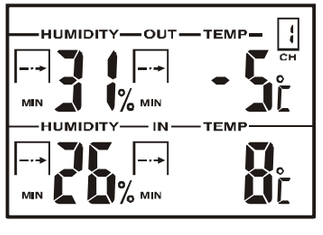
Abrufen und Löschen der Max/Min Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit

1. Drücken Sie die MAX/MIN-Taste (6), um die Maximalwerte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit angezeigt zu bekommen. Drücken Sie die Taste ein zweites Mal, um die Minimalwerte angezeigt zu bekommen und ein drittes Mal, um den Modus zu beenden.
2. Halten Sie die MAX/MIN-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die gespeicherten Daten zu löschen.

Maximale Temperaturwerte



Minimale Temperaturwerte



IMPOSTAZIONE ALLARME E SNOOZE

1. In modalità orologio, premere una volta il tasto ALARM ON ed apparirà l’icona con la campanella dell’allarme. Premere ancora il tasto ALARM ON per attivare la funzione SNOOZE. Sul display apparirà l’icona Zz. Premere il tasto ALARM ON tre volte per disattivare l’allarme e la funzione SNOOZE.

2. In modalità orologio, tenere premuto il tasto ALARM ON per 2 secondi; la cifra dell’ora inizia a lampeggiare. Premere i tasti UP o DOWN per impostare i valori dell’ora . Ripetere la stessa operazione per impostare i minuti.

3. Dopo aver completato l’impostazione, premere il tasto ALARM ON per ritornare in modalità orologio oppure lasciare che torni automaticamente in modalità orologio dopo 30 secondi senza premere alcun tasto.

NOTA:

1. Una volta attivato, l’allarme scatterà all’ora prestabilita.
2. Quando la funzione SNOOZE è attiva, ad intervalli di 5 minuti, l’allarme scatta nuovamente con 4 intensità di volume in crescendo. La durata dell’allarme è di 120 secondi.

Allarme disattivato Allarme attivato Allarme e Snooze attivati

IMPOSTARE ALLARME PER VALORE TEMPERATURA

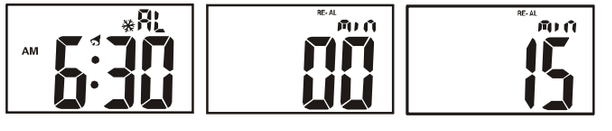
Utilizzare questa funzione per essere avvisati prima di una determinata ora (da 1 a 30 minuti) se uno dei trasmettitori della temperatura va al di sotto di -1°C.

1. In modalità orologio, tenere premuto il tasto ALARM ON per 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione allarme.
2. In modalità allarme, premere il tasto ALARM ON due volte per accedere alla modalità di impostazione pre-allarme, quindi premere i tasti UP o DOWN per modificare i valori.

NOTA:

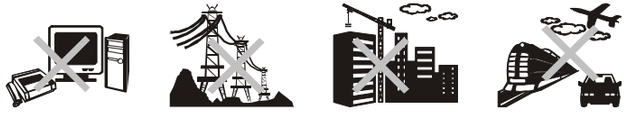
Per attivare la funzione di pre-allarme, la funzione di ALARM deve essere attiva.

Allarme temperatura ON Modalità pre-allarme Pre-allarme 15 minuti



NOTA:

1. L'unità è stata programmata per ricevere il segnale orario alle 2:00, alle 8:00, alle 14:00 e alle 20:00.
2. Posizionare sempre l'unità lontano da fonti (TV, computer ecc) che potrebbero causare interferenze.
3. Evitare di posizionare l'unità vicino oppure su parti metalliche.
4. Sono sconsigliali luoghi chiusi quali aeroporti, scantinati, fabbriche, torri.
5. Non effettuare la ricezione su mezzi in movimento come automobili o treni.



IMPOSTAZIONE MANUALE DELL'OROLOGIO

Nel caso in cui l'unità si trovi fuori dal raggio del trasmettitore radio controllato o qualora la ricezione è di nuovo disponibile, l'orologio effettuerà la sincronizzazione con l'ora ricevuta.

1. In modalità orologio, tenere premuto per 2 secondi il tasto TIME, l'ora inizia a lampeggiare, premere il tasto UP o DOWN per impostare l'ora.

2. Premere nuovamente il tasto TIME e i minuti iniziano a lampeggiare, premere il tasto UP o DOWN per impostare i minuti.

3. Ripetere l'operazione sopra riportata per impostare l'orario nel seguente ordine: Ora – Minuti – Secondi – 12/24 ore – Anno – Mese – Giorno – Giorno della settimana nella vostra lingua.

4. I giorni della settimana sono visualizzati in 5 lingue: Inglese-GB / Francese-FR / Tedesco-DE / Spagnolo-ES / Italiano-IT.

5. Dopo aver completato l'impostazione, premere il tasto TIME per uscire dal menu impostazione oppure lasciare che torni automaticamente in modalità orologio dopo 30 secondi senza premere alcun tasto.

English	Germany	French	Spanish	Italian
SUN	SON	DIM	DOM	DOM
MON	MON	LUN	LUN	LUN
TUE	DIE	MAR	MAR	MAR
WED	MIT	MER	MIE	MER
THU	DON	JEU	JUE	GIO
FRI	FRE	VEN	VIE	VEN
SAT	SAM	SAM	SAB	SAB

Wettertrend:

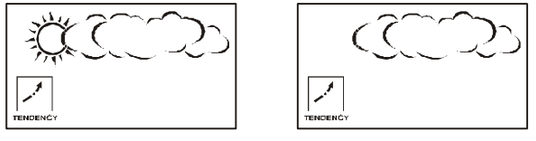
Der Temperaturtrend, Luftfeuchtigkeitstrend und Luftdruckstrend zeigen den Trend aufgrund von Veränderungen während der letzten Minuten an. Die Pfeile bedeuten einen steigenden, gleichbleibenden oder fallenden Trend.

Anzeige			
Temperaturetrend	Steigend	konstant	Fallend
Anzeige			
Luftfeuchtigkeit	Steigend	konstant	Fallend
Anzeige			
Luftdruck	Steigend	konstant	Fallend

Wettervorhersage:

Auf der Grundlage der Luftdruckveränderung ist die Wetterstation in der Lage, die voraussichtliche Wettertendenz für die nächsten 12-24 Stunden mit einer Genauigkeit von 70-75 % vorauszusagen. Die Vorausschau gilt für einen Umkreis von bis zu 50 km.

leicht bewölkt bewölkt



regnerisch stürmisch sonnig

Wenn das „sonnig" – Symbol in der Nacht erscheint bedeutet das, dass eine klare wolkenfreie Nacht ist.

Luftdruck:

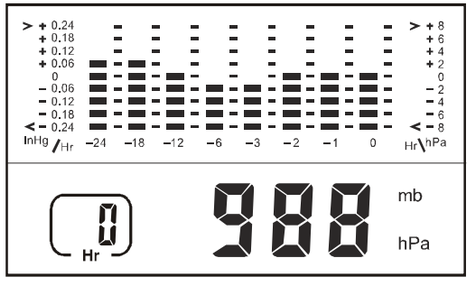
Aktueller Luftdruck:

Den aktuellen Luftdruck sehen Sie im Display als digitale Anzeige in Feld 17. Sie können sich den Wert in inHg oder mb/hPa anzeigen lassen. Betätigen hierzu die Taste „mb/hPa – inHg“ (9) auf der Rückseite der Hauptstation.

Die Luftdruckwerte der vergangenen 24 Stunden:

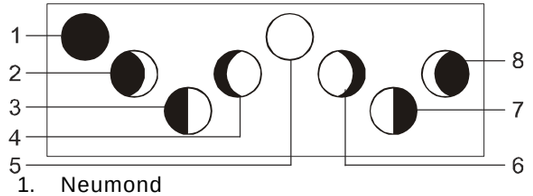
Der aktuelle barometrische Luftdruck und der Luftdruck der vorausgegangenen 24 werden als Diagramm in der Luftdrucktabelle (16) angezeigt.

Um den genauen Luftdruck der vergangenen 24 Stunden angezeigt zu bekommen, drücken Sie die „HISTORY“-Taste (7). Bei jedem Drücken der Taste wird die Anzeige eine Stunde weiter in die Vergangenheit versetzt und digital angezeigt. Die gespeicherten Luftdruckwerte der letzten 24 Stunden werden in dem Luftdruckdiagramm über der Luftdruckanzeige angezeigt.



Mondphasen:

Das Gerät zeigt acht verschiedene Mondphasen an.



1. Neumond
2. Zunehmender Mond
3. Erstes Viertel (zunehmende Halbmondphase)
4. Zunehmender Dreiviertelmond
5. Vollmond
6. Abnehmender Dreiviertelmond
7. Letztes Viertel (abnehmende Halbmondphase)
8. Abnehmender Mond

STAZIONE METEOROLOGICA

1. Togliere lo sportello del vano batterie e inserire 3 pile AA nell’apposito vano. Assicurarsi che vengano inserite nel verso giusto (prestare attenzione alla polarità +/- indicata nel vano).

2. Chiudere il vano batterie.

3. Premere il tasto Reset per re-impostare l’orologio ed i canali del trasmettitore si sincronizzeranno automaticamente.

NOTA:

1. Nel caso in cui siano aggiunti altri trasmettitori, premere il tasto Reset per reimpostare l’orologio ed effettuare nuovamente la sincronizzazione.

2. I materiali di costruzione ed il posizionamento del ricevitore e del trasmettitore influiscono sull’effettivo raggio di azione. Si consiglia di provare quindi diversi posizionamenti per ottenere il risultato migliore.

3. Per diminuire le interferenze, posizionare le unità lontane da oggetti metallici e da apparecchiature elettroniche. Il raggio di trasmissione è di circa 30 metri in condizioni normali.

RICEZIONE DEL SEGNALE ORARIO RADIO CONTROLLATO

L’ora e la data sono radio controllati. L’ora corrente e la data sono automaticamente sincronizzati con il segnale orario trasmesso da Francoforte in Germania (DCF77) sempre ammesso che il dispositivo si trovi all’interno di un raggio di 1500 km dal trasmettitore. Quando viene usato per la prima volta (dopo aver inserito le batterie oppure aver premuto RESET), l’orologio incomincia a ricevere dei segnali orari e la ricezione del segnale viene riportata sul display lampeggiando.

INDICATORE DI RICEZIONE DEL SEGNALE

La ricezione del segnale radio viene indicata in 3 livelli.
Il simbolo di onde lampeggianti conferma l’avvenuta ricezione. La qualità del segnale può essere valutata in tre modi:

Qualità del segnale debole Qualità del segnale accettabile Qualità del segnale forte

1.Display LCD:
- Visualizza la temperatura corrente e l'umidità monitorata dall'unità esterna.

2.Cambio canale:
- Assegna il trasmettitore al Canale 1, 2 o 3.

3.RESET:
- Riporta tutte le impostazioni ai valori predefiniti.

4.Selettore °C/°F:
- Consente di selezionare la visualizzazione della temperatura in °C e in °F.

5.Vano batterie:
- Accoglie 2 pile formato AA.

6.Sportello vano batterie

7.Montaggio a parete:
- Permette di appendere il trasmettitore ad una parete.

8.Supporto da tavolo.

PRIMA DI INIZIARE TRASMETTITORE:

1. Togliere il supporto removibile e svitare il coperchio posteriore del trasmettitore.

2. Inserire 2 batterie AA nell'apposito vano. Assicurarsi che siano inserite nel verso giusto (prestare attenzione alla polarità +/- indicata nel vano).

3. Il ricevitore è in grado di ricevere dati relativi all'umidità ed alla temperatura fino ad un massimo di 3 trasmettitori. Assegnare un canale a ciascun trasmettitore, e rispettivamente al Canale 1,2 e 3 spostando il selettore posto dietro il vano batterie.

4. Per confermare la scelta del canale, premere il tasto reset, utilizzando uno spillo, su ogni trasmettitore.

5. Selezionare l'unità d visualizzazione della temperatura °C/°F utilizzando il selettore posto dietro il vano batterie.

6. Richiudere lo sportello ed assicurarsi di avvitare in modo regolare e in diagonale.

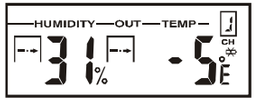
NOTA:

1. Una volta assegnato un canale al trasmettitore, questo può essere cambiato soltanto togliendo le pile o resettando l'unità.
2. Posizionare il trasmettitore lontano dai raggi del sole, dalla pioggia o neve.

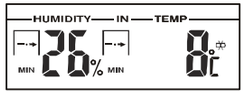
Batterieniedrigstandsanzeige:

Sollten die Batterien nicht mehr über genügend Ladung verfügen, um das Gerät länger zu betreiben, so wird das entsprechende Symbol im Display erscheinen, um Sie daran zu erinnern, die Batterien auszutauschen.
Schwache Batterie-Anzeige beim Außensensor:
(Anzeige des Außensensor)

Schwache Batterie-Anzeige beim Außensensor:
(Anzeige des Hauptgerätes)



Schwache Batterie-Anzeige am Hauptgerät:

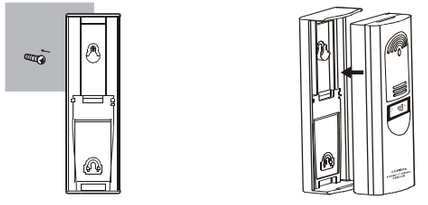


Hinweis:

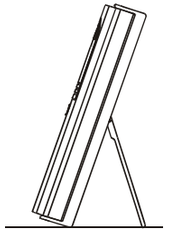
Beachten Sie bitte unbedingt, dass Sie Batterien und Gerät nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen umweltgerecht entsorgen.

Wandaufhängung oder Tischaufstellung:

Der Außensensor verfügt sowohl über eine Stand- als auch über eine Aufhängevorrichtung.
Wandaufhängung: Bringen Sie die separate Aufhängevorrichtung mit Schrauben an einer Wand an und drücken den Außensensor einfach in die Aufhängevorrichtung.



Tischaufstellung: Drücken Sie zuerst den Außensensor in die Vorrichtung, klappen nun den Ständer nach hinten und stellen das Gerät so auf dem Tisch auf.



Fehlerbehebung , Pflegehinweise und allgemeine Informationen:

Sollte der Funkempfang zwischen Hauptstation und Außensensor gestört sein, das Display von Hauptstation und Außensensor nicht klar zu erkennen sein, befolgen Sie nachfolgende Ratschläge:

- Platzieren Sie Hauptgerät und Sensor nicht in der Nähe von Störquellen wie Fernseher, Computer
- Dicke Mauern, Thermophenfenster etc. können den Funkkontakt zwischen Hauptstation und Außensensor erheblich minimieren
- Vermeiden Sie es, das Gerät neben oder auf Metallplatten zu stellen
- Geschlossene Räume wie Flughäfen, Keller, Hochhäuser oder Fabriken, werden nicht empfohlen.
- Starten Sie den Empfang nicht in einem sich bewegenden Fahrzeug wie Auto oder Zug
- Die maximale Verbindungsreichweite beträgt bis zu 30 Metern (auf offenem Gelände). Dies hängt jedoch stark von der Umgebung ab
- Hauptgerät und Außensensoren sollten mindestens zwei Meter entfernt von jeder Störquelle aufgestellt werden.
- Benachbarte Geräte, die ebenfalls eine 434 MHz Verbindung benutzen, können eine Störung verursachen.
- Extreme Temperaturen können die Übertragungsreichweite beeinflussen, wenn es über längere Zeit hinweg sehr kalt war (unter –4°F).
- Reinigen Sie Hauptgerät und Außensensor mit einem leicht feuchten Baumwolltuch

Hinweis: Auf der Grundlage der Luftdruckveränderung ist die Wetterstation in der Lage, die voraussichtliche Wettertendenz für die nächsten12-24 Stunden mit einer Genauigkeit von 70-75% vorauszusagen. Die Vorausschau gilt für einen Umkreis von bis zu 50 km. Da eine hundertprozentige Vorhersage nicht getroffen werden kann, übernimmt der Hersteller nicht die Verantwortung für evtl. Verluste, die durch eine falsche Vorhersage entstehen.

Technische Daten

Hauptgerät:

Temperaturmessbereich:	0°C bis +50°C
Empfohlene Betriebstemperatur:	0°C bis +45°C
Temperaturauflösung:	0.1°C/1°F (über 0°C) 1°C/°F (unter0°C)
Messbereich der Innen-Luftfeuchtigkeit:	20% RH bis 90% RH
Empfohlener Einsatzbereich:	20% RH bis 90% RH
Auflösung:	1% RH

Außensensoren:

Temperaturmessbereich:	-20°C bis +60°C
Empfohlener Einsatzbereich:	-20°C bis +55°C
Temperaturauflösung:	0.1°C/1°F (über 0°C) 1°C/°F (unter 0°C)

14. DISPLAY TEMPERATURA ESTERNA ED UMIDITA':
    - Indica la tendenza della temperatura esterna, dell'umidità, della temperatura e dell'umidità corrente oppure indica i valori minimi e massimi registrati della temperatura e dell'umidità.

15. DISPLAY TEMPERATURA ED UMIDITA' INTERNA:
    - Indica la tendenza della temperatura esterna, dell'umidità, della temperatura e dell'umidità corrente oppure indica i valori minimi e massimi della temperatura e dell'umidità.

16. GRAFICO PRESSIONE ATMOSFERICA:
    - Visualizza l'andamento della pressione atmosferica nel corso delle ultime 24 ore.

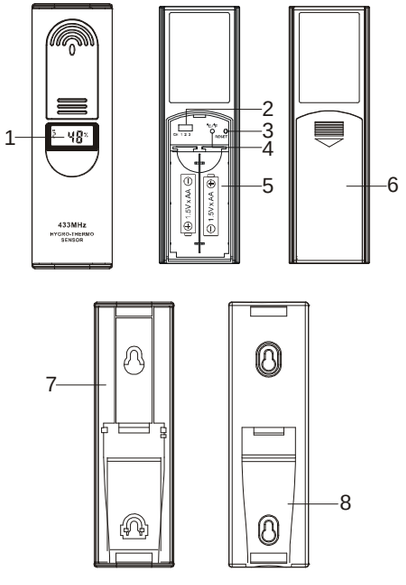
17. DISPLAY PRESSIONE ATMOSFERICA:
    - Visualizza il dato dell'attuale pressione atmosferica e la pressione delle ultime 24 ore.

18. DISPLAY FASE LUNARE:
    - Visualizza la fase lunare e l'andamento delle maree.

19. DSPLAY CALENDARIO:
    - Visualizza la data, l'anno ed il giorno della settimana.

20. DISPLAY OROLOGIO:
    - Visualizza l'orario e il segnale radio controllato.

TRASMETTITORE



1.ALARM ON:
- Premerle il tasto per attivare la sveglia e attivare o disattivare la funzione snooze.
- In modalità orario, tenere premuto per 2 secondi per accedere al menu sveglia e pre-sveglia.

2.TIME:
- Premere il tasto una volta per visualizzare la temperatura di condensazione e due volte per visualizzare l'indice di calore.
- Tenere premuto per 2 secondi per accedere alla modalità impostazione ora.

3.UP:
- In modalità orologio, premere il tasto per selezionare tra il canale (1), (2) e (3).
- In modalità di impostazione, premerlo per aumentare i valori.

4.SNOOZE:
- Premere il tasto per arrestare il suono della sveglia.
- Tenere premuto per 8 secondi per interrompere la ricezione RC in corso.

5.DOWN:
- Tenere premuto il tasto per 2 secondi, rilasciare, quindi premere nuovamente il tasto per cambiare il fuso orario.

6.MAX/MIN:
- Premere il tasto per verificare il valore della temperatura massima/minima e dell'umidità.
- Tenere premuto per 3 secondi per cancellare il valore massimo e minimo.

7.HISTORY:
- Verifica i rilevamenti di pressione delle 24 ore precedenti.

8.Montaggio a parete:
- Da utilizzare per appendere l'unità principale al muro.

9.mb/hPa - inHg:
- Permette di passare dall'indicazione di pressione in mb/hPa o inHG.

10.°C/°F:
- Permette di passare da °C a °F.

11.RESET:
- Premere il tasto per ripristinare i valori predefiniti dal produttore.
- In caso di malfunzionamento, l'unità potrebbe richiedere il ripristino dei valori.

12.Sostegno da tavolo:
- Da utilizzare quando l'unità viene posizionata in piano.

13.DISPLAY PREVISIONI DEL TEMPO:
- Visualizza l'indicatore delle previsioni meteorologiche.

HF Übertragungsfrequenz:	433MHz
Anzahl der Außensensoren:	bis zu 3 Geräte
HF Übertragungsreichweite:	höchstens 30 Meter
Messabstand der Temperatur:	ungefähr 60 ~ 64 Sekunden
Messbereich des Luftdrucks:	800 mb bis 1050 mb
Messabstand des Luftdrucks:	15 Minuten
Mondphasen Anzeige:	von 2000 bis 2050
Funksignal:	DCF77

Alkaline Batterien:

Hauptgerät: 4,5 V, benutzen Sie 3 neue AA 1,5 V Alkaline Batterien.
Außensensoren: 3 V, benutzen Sie 2 neue AA 1,5 V Alkaline Batterien.

Achtung:
Bitte entsorgen Sie das gebrauchte Gerät und die Batterien in dafür vorgesehenen Behältern.

Serviceadresse:

Sollten Sie weitere Fragen zum Gerät haben, so können Sie sich von Montag bis Freitag in der Zeit von 10.00 Uhr bis 15 Uhr an unsere Hotline unter 02129/344664 oder 02129/34 33 87 wenden. Bitte halten Sie für dieses Gespräch die Artikelnummer des Gerätes (10357) und das Kaufdatum bereit.

Modellnummer: C-8169
Artikelnummer: 10357
L-Nr: 3506

Albert Mebus GmbH & Co.
Bergische Str. 11
42781 Haan www.mebus-electronic.com

HINWEIS:
TUV.com beurkundet die Prüfung der hohen Qualität und Produktsicherheit auf der TUV.com Internetseite. Hierzu geben Sie alle 10 Ziffern des Stempels in das vorgesehene Eingabefeld ein und bestätigen durch Anklicken des „SHOW" buttons.

Konformitätserklärung

CE

Wir erklären, dass folgende Produkt:
C-8169

mit folgenden Normen oder Dokumenten übereinstimmt.

R&TTE:
EN 300 220-3 V1.1.1:2000
EN 300 330-2 V1.1.1:2001

EN 50371:2002
Electomagnetic-Vereinbarkeit:
EN 301 489-3 V1.4.1:2002
EN 301 489-1 V1.5.1:2004

Sicherheit:
EN60950 + A11:2004

QA MANAGER :

ZHAO CHENG LONG

Konformitätserklärung:
Das Gerät ist vorgesehen für den europäischen Wirtschaftraum und für die Schweiz

CE 0359

Dieser Artikel entspricht allen verbindlichen europäischen Normen

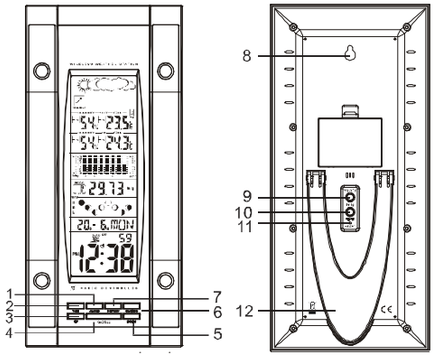
RoHS

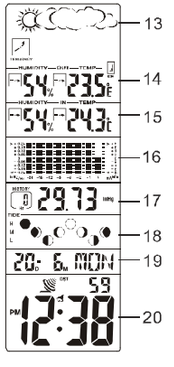
La stazione meteorologica multifunzionale ha integrate molte funzioni che forniscono accurate informazioni meteorologiche.
L'unità di ricezione ha un display chiaro, facile da leggere che riporta le previsioni meteorologiche, la temperatura interna, l'umidità relativa, la pressione, la fase lunare, l'ora e la data; indica inoltre la temperatura e la relativa umidità rilevata e trasmessa dal sensore. E' in grado di ricevere e monitorare fino ad un massimo di 3 sensori esterni.

L'unità di ricezione memorizza le temperature minime e massime e l'umidità relativa misurata in diverse località. La tecnologia 433MHza non richiede alcun collegamento con fili e il sensori possono essere posizionati in qualsiasi posto si desideri.

La funzione radio controllata, l'ora e la data corrente sono sincronizzate automaticamente con il segnale trasmesso da Francoforte in Germania (DCF77). Il segnale copre una distanza di circa 1500 km dal trasmettitore collegato.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI:
STAZIONE METEOROLOGICA:





STAZIONE METEOROLOGICA WIRELESS

C-8169

Manuale d'uso

WIRELESS WEATHER STATION

C-8169

USER'S INSTRUCTIONS

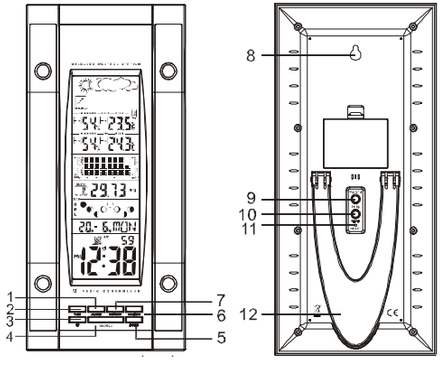
The multifunctional weather station is equipped with many functions providing thorough weather information to you. The receiver unit has a clear, easy-to-read display that shows weather forecast, indoor temperature, relative humidity, pressure, moon phase, time and date, as well as the temperature and relative humidity measured and transmitted by the sensor. It is able to receive and display readings from up to 3 remote sensors.

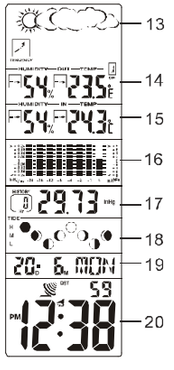
The receiver unit retains the minimum and maximum temperatures and relative humidity readings measured at various locations. The 433 MHz technology means no wire installation is required and you can place the sensors anywhere you like.

With radio controlled function, the current time and date are automatically synchronized with the time signal transmitted from Frankfurt, Germany (DCF77). The signal can cover a distance of about 1500 km from the related transmitter.

MAIN FEATURES:

WEATHTER STATION:





déclaration de conformité
CE

nous déclarons sur notre propre responsabilité, que le produit:
C-8169
est dans conpliance avec la norme (s) suivante ou les documents.

R&TTE:
EN 300 220-3 V1.1.1:2000
EN 300 330-2 V1.1.1:2001

EN 50371:2002
compatibilité d'electomagnetic:
EN 301 489-3 V1.4.1:2002
EN 301 489-1 V1.5.1:2004

sécurité:
EN60950 + A11:2004

QA MANAGER :

ZHAO CHENG LONG

Attention ! S'il vous plait, jetez les piles usagees de façon a proteger I environnement.

CE 0359

L'appareil correspond aux normes européennes obligatoires

RoHS

CAPTEUR A DISTANCE

Portée de mesure de température :	-20° à +80°C
Portée de fonctionnement recommandée :	-20° à +55°C
Résolution température :	0.1°C/1°F(au dessus de 0°C) 1°C / 1°F(au dessous de 0°C)
Fréquence de transmission RF :	433MHz
Nombre d'unités à distance :	jusqu'à 3 unités
Portée de transmission RF :	30 mètres maximum
Cycle de réception de température :	Entre 60 et 64 secondes
Portée de mesure de pression :	800mb à 1050mb
Cycle de réception de pression :	15 minutes
Portée de scanner de phase lunaire :	De 2000 à 2050
Signal de radio contrôle :	DCF77
Alimentation :	
Unité principale :	4.5V utiliser 3 piles alcalines AA 1.5 V
Capteur à distance :	3 V utiliser 2 piles alcalines AA 1.5 V
Poids :	
Unité principale :	522 g
Capteur à distance :	60 g
Dimensions :	
Unité principale :	152(L)x300(H)x30(P)mm
Capteur à distance :	40(L)x131(H)x23.5(P)mm

1. ALARM ON:
   - Press it to turn the alarm and snooze on or off.
   - In normal tine mode, press and hold it for 2 seconds to enter the alarm and pre-alarm setting mode.

2. TIME:
   - Press it once to view the Dew Point .
   - Press and hold it for 2 seconds to enter the time setting mode.

3. UP:
   - In normal time mode, press it to choose between channel (1), (2) and (3).
   - In setting mode, press it to increase the setting value.

4. SNOOZE :
   - Press it to stop alarm when it is sounding.
   - Press and hold it for up 8 seconds to stop current RC reception.

5. DOWN:
   - Press and hold it for 2 seconds, release, then press it to chose the Time zone.

6. MAX/MIN :
   - Press it to check max./ min. temperature and humidity record.
   - Press and hold it for 3 seconds to delete the max. min. record.

7. HISTORY:
   - Check the past 24 hours pressure records.

8. Wall-mounting stand:
   - Use to support the main unit on wall.

9. mb/hPa . inHg:
   - Switch between mb/hPa or inHg.

10. °C / °F:
    - Switch between °C / °F

11. RESET:
    - Press it to set all values to factory value.
    - In case of mal-function, the unit may be required to reset.

12. Table stand:
    - Use to stand on desktop.

13. WEATHER FORECAST WINDOW:
    - Displays the weather forecast indicator.

14. OUTDOOR TEMPERATURE AND HUMIDITY WINDOW:
    - Shows the outdoor temperature-trend, humidity-trend,current temperature, current humidity or the maximum or minimum recorded temperature and humidity.

15. INDOOR TEMPERATURE AND HUMIDITY WINDOW:
- Shows the indoor temperature-trend, humidity-trend, current temperature, current humidtiy, or the maximum or minimum recorded temperature and humidity.

16. ATMOSPHERIC PRESSURE CHART:
- Shows the atmosphere pressure trend of the last 24 hours.

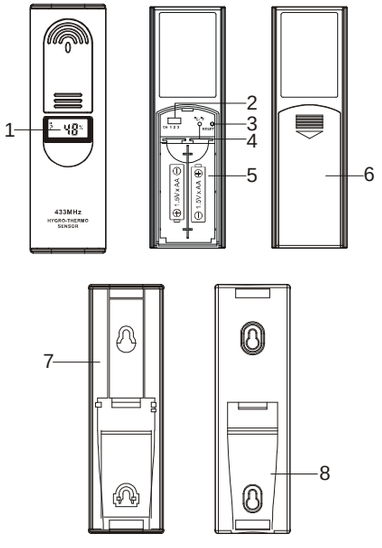
17. ATMOSPHERE PRESSURE WINDOW:
- Displays the current atmospheric pressure data and indicates the last 24 hours pressure history.

18. MOON PHASE WINDOW:
- Display the moon phase and the tide trend.

19. CALENDAR WINDOW:
- Displays the date, year, day of the week.

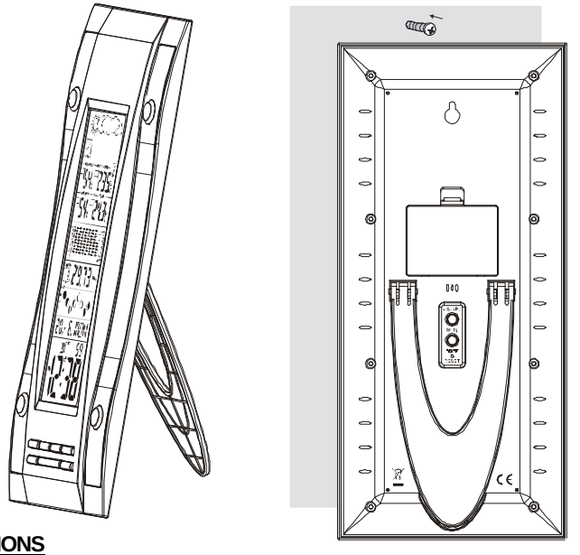
20. CLOCK WINDOW:
- Displays the time and radio controlled signal.

TRANSMITTER:



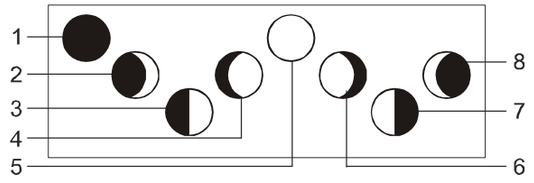
1. LCD Display:
- Display the current temperature and humidity monitored by the remote unit.

2. Channel slide switch:
- Assign the transmitter to Channel 1, Channel 2 or Channel 3.



SPECIFICATIONS
UNITE PRINCIPALE

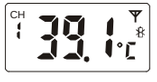
Portée de mesure de température intérieure :	-5°C à +50°C
Portée de fonctionnement recommandée :	0°C à +45°C
Résolution température:	0.1°C/1°F(au dessus de 0°C) 1°C/1°F (au dessous de 0°C)
Portée de mesure d'humidité relative:	20%HR à 90%HR
Portée de fonctionnement recommandée :	20%HR à 90%HR
Résolution :	1%HR



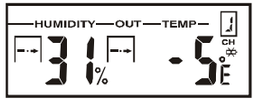
INDICATEUR DE PILES FAIBLES

Lorsque les piles n'ont plus assez de puissance pour faire fonctionner l'unité, l'écran LCD du récepteur deviendra clair, et l'indicateur de piles faibles apparaîtra pour vous rappeler de les remplacer par de nouvelles piles.

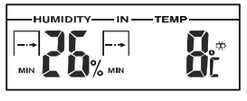
Indicateur de piles faibles du transmetteur (indiqué sur le transmetteur)



Indicateur de piles faibles du transmetteur (indiqué sur l'unitéprincipales)



Indicateur de piles faibles du récepteur



NOTE :

Attention à jeter l'unité usagée et les piles de manière responsable vis-à-vis de l'environnement.

UTILISER LE SUPPORT DE TABLE OU MURAL

Le récepteur a une structure de bureau et murale. Fixer le support mural séparé au mur avec une vis. Pousser le support de l'horloge vers le haut, l'accrocher au support mural par les trous cachés.
Pour le transmetteur, fixer le boîtier de support mural au mur ou le placer simplement sur une table.

3. RESET:
   - Return all values to default value.

4. °C / °F slide switch:
   - Switch between °C and F° display.

5. Battery compartment:
   - Accommodates 2 AA size batteries.

6. Battery door

7. Wall mount holder:
   - Supports the transmitter in wall mounting.

8. Folding table stand.

BEFORE YOU BEGIN
TRANSMITTER:

1. Remove the removable stand and screws the back cover off the transmitter.
2. Insert 2 x AA batteries into the battery compartment. Be sure to insert them the right way round (see polarity information +/- in the battery compartment).
3. The receiver can receive humidity and temperature data from up to 3 transmitters. Assign the channel to each transmitter, Channel 1, 2 or 3 respectively by sliding the switch besides the battery compartment.
4. Press the reset key of the transmitter individually by a pin to confirm the channel setting.
5. Select the temperature unit by sliding the °C/°F switch besides the battery compartment.
6. Re-fix the battery door, and secure its screws evenly and diagonally.

NOTE:

1. Once the channel is assigned to a transmitter, you can only change it by removing the batteries or resetting the unit.
2. Avoid placing the transmitter in direct sunlight, rain or snow.

WEATHER STATION:

1. Remove the battery door and insert 3 x AA batteries into the battery compartment. Make sure you insert the batteries the right way round (see polarity information +/ - in the battery compartment).
2. Close the battery compartment.
3. Press reset button to re-start the clock and it will synchronize the channels of the transmitter automatically.

NOTE:

1. If extra transmitter is added in the future, press reset button to re-start the clock and synchronise the channel once again.
2. The building material and the position of the receiver and transmitter affect the effective range. So try various locations will help to obtain the best result.

3. Place the units away from metal objects and electrical appliances to minimize the interference. Position the receiver and the transmitter within effective transmission range: 30 meters in usual circumstances.

RECEPTION OF RADIO CONTROLLED TIME SIGNAL

The time and date are radio-controlled. The current time and date are automatically synchronized with the time signal transmitted from Frankfurt, Germany (DCF77) provided the device is within about 1500 km range of the transmitter.
When used for the first time (after inserting the batteries or pressing RESET), the clock starts receiving time signals and the reception display flashes.

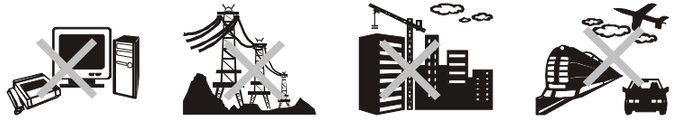
SIGNAL STRENGTH INDICATOR

The signal indicator displays signal strength in 3 levels. Wave segment flashing means time signals are being received. The signal quality could be classified into three types:

Weak signal quality Acceptable signal quality Excellent signal quality

NOTE:

1. Everyday the unit will automatically search for the time signal at 2:00, 8:00, 14:00 and 20:00.
2. Always place the unit away from interfering sources such as TV set, computer, etc.
3. Avoid placing the unit on or next to metal plate.
4. Closed area such as airport, basement, tower block or factory are not recommended.
5. Do not start reception on a moving article such as vehicle or train.



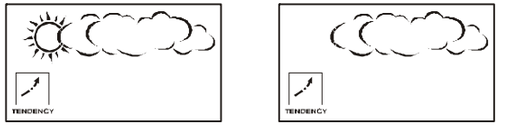
MANUAL TIME SETTING

If you are out of the reach of the Radio Controlled Tranmsitter or if the reception is not reachable, the time can be set manually. As soon as the transmitter is received again, the clock will automatically synchronise with the received time.

1. In normal time mode, press and hold TIME key for 2 seconds, hour flashing, press UP or DOWN key to change its value.
2. Press TIME key again, minute flashing, press UP or DOWN key to change its value.

3. Le symbole “Beau ” quand il est appliqué à la nuit, signifie temps clair.

Légèrement nuageux Nuageux

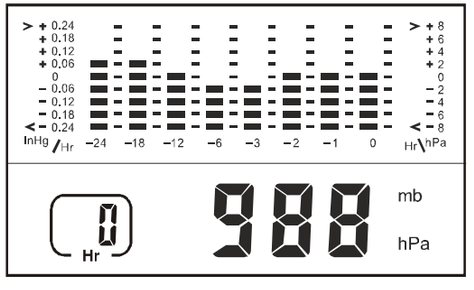


Pluvieux Orageux Beau

ENREGISTREMENTS DE PRESSION DES DERNIERES 24 HEURES

La pression barométrique actuelle et historique est affichée dans la fenêtre de pression atmosphérique. La pression atmosphérique peut être affichée en mb/hPa ou inHg en sélectionnant l’interrupteur de pression atmosphérique au dos.

Pour vérifier l’historique de la pression atmosphérique à une certaine heure durant les dernières 24 heures de pression, appuyer sur le bouton HISTORY. A chaque fois que vous appuyez sur le bouton, cela reculera d’une heure. Les changements de pression atmosphérique enregistrés dans les dernières 24 heures sont affichés dans le tableau à barres au dessus de la fenêtre de pression atmosphérique.



AU SUJET DE LA PHASE LUNAIRE :

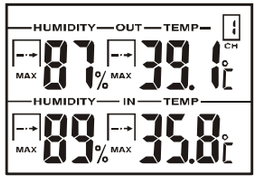
L’unité a 8 phases lunaires différentes. Il changera selon le calendrier lunaire.

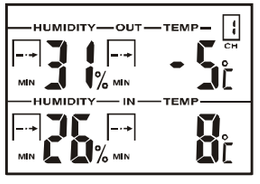
1. Nouvelle lune
2. Croissant ascendant
3. Premier quartier
4. Gibbeuse ascendante
5. Pleine lune
6. Croissant descendant
7. Dernier quartier
8. Gibbeuse descendante

VERIFIER ET EFFACER LES ENREGISTREMENTS DE TEMPERATURE ET D'HUMIDITE MAX/MIN

1. Appuyer sur la touche MAX/MIN pour vérifier les enregistrements de température et d'humidité maximums. Appuyer deux fois pour vérifier les enregistrements minimums. Appuyer trois fois pour sortir.
2. Appuyer et maintenir la touche MAX/MIN pendant 3 secondes pour effacer les enregistrements.

Enregistrement de température MAX. Enregistrement de température MIN.





TENDANCE METEOROLOGIQUE

Les indicateurs de tendance de température, d'humidité et de pression affiche les tendances des changements des dernières minutes. Les flèches indiquent une tendance à la hausse, stable ou à la baisse.

Indicateur de flèche			
Tendance de température	A la hausse	Stable	A la baisse
Indicateur de flèche			
Tendance d'humidité	A la hausse	Stable	A la baisse
Indicateur de flèche			
Tendance de pression	A la hausse	Stable	A la baisse

PREVISIONS METEOROLOGIQUES

Le baromètre intégré peut remarquer les changements de pression atmosphérique. En se basant sur les données collectées, il peut donner des prévisions sur les conditions météorologiques des prochaines 12-24 heures. La zone de couverture effective va de 30 à 50 km.

NOTE :

1. La précision de la prévision météorologique basée sur la pression atmosphérique est de 70 à 75%, et ne peut donc pas être tenue responsable de tout inconvénient causé par des données incorrectes.
2. Les prévisions météorologiques sont données pour les prochaines 12 à 24 heures. Elles peuvent ne pas refléter nécessairement la situation actuelle.

3. Repeat the above operation to set the time in this order:
   Hour - Minute - Second - 12/24 hour - Year - Month - Date - Day language.
4. 5 languages weekday setting sequence is :
   English-GB / French-FR / German-DE / Spanish-ES / Italian-IT.
5. After setting completed, press TIME key to exit setting mode, or let it exit automatically in 30 seconds without pressing any key.

English	Germany	French	Spanish	Italian
SUN	SON	DIM	DOM	DOM
MON	MON	LUN	LUN	LUN
TUE	DIE	MAR	MAR	MAR
WED	MIT	MER	MIE	MER
THU	DON	JEU	JUE	GIO
FRI	FRE	VEN	VIE	VEN
SAT	SAM	SAM	SAB	SAB

ALARM AND SNOOZE SETTING

1. In normal time mode, press ALARM ON key once, alarm on with the bell indicator displayed. Press ALARM ON key again to turn on SNOOZE with Zz displayed. Press ALARM ON key thrice to turn off Alarm and Snooze.
2. In normal mode, press and hold ALARM ON key for 2 seconds, hour flashing. Press UP or DOWN key to set the value. Repeat the same operation to set the alarm minute.
3. After setting completed, press ALARM ON key to return to normal mode, or let it exit automatically 30 seconds later without pressing any key.

NOTE:

1. The alarm will automatically turn on when setting the alarm time.
2. Once the snooze is turn on, the 4-step crescendo alarm will sound 4 times in 5-minute interval. The alarm duration is 120 seconds.

Alarm OFF Alarm ON Alarm and Snooze ON

SETTING THE TEMPERATURE ALARM

Use this function to be woken up at a determined period of time earlier (1-30 minutes), if one of the transmitter's temperatures is below -1°C.

1. In normal time mode, press and hold ALARM ON key for 2 seconds to enter alarm seting mode.
2. In alarm setting mode, Press ALARM ON key twice to enter pre-alarm setting mode, then press UP or DOWN key to change its value.

NOTE:
To activate pre-alarm function, ALARM must be on.

Temperature alarm ON | Pre-alarm mode | Pre-alarm 15 minutes

VIEWING THE CHANNEL

The default channel is channel 1. In normal time mode, press UP key to view the channel from 1 to 3.

HOW TO READ INDOOR AND OUTDOOR TEMPERATURE & HUMIDITYRECORDS

Change the temperature unit by sliding °C / °F slide switch to °C for Centigrade or °F for Fahrenheit.

If the readings go above or below the specified range, the receiver and transmitter will keep show the last record within the operation range.

NOTE:

1. If no signals are received or the transmission is interfered with, "---" appears in the display.
2. Locate the clock in other position and make sure the transmission is within the effective range of 30 meters approx.
3. After several trials but in vain, please reset the clock thoroughly. Try out where your multifunctional alarm clock receives the signals best.

CHECKING AND DELETING MAX./MIN. TEMPERATURE & HUMIDITY REOCRDS

1. Press MAX/MIN key to check Maximum temperature and humidity records. Press it twice to check the Minimum records. Press it thrice to exit.
2. Press and hold MAX/MIN key for 3 seconds to delete the records.

MAX. Temperature record | MIN. Temperature record

HUMIDITY OUT TEMP
MAX 87 % MAX 39.1 °C
HUMIDITY IN TEMP
MAX 89 % MAX 35.8 °C
HUMIDITY OUT TEMP
MIN 31 % MIN -5 °C
HUMIDITY IN TEMP
MIN 26 % MIN 8 °C

Réveil désactivé | Réveil activé | Réveil et snooze activés

REGLER LE REVEIL TEMPERATURE

Utiliser cette fonction pour être réveillé à un moment déterminé plus tôt (1-90 minutes), si l'une des températures du transmetteur est en dessous de -3°C.

1. Dans le mode horloge normal, appuyer sur la touche ALARM deux fois pour accéder au mode pré réveil, appuyer sur la touche UP ou DOWN pour activer le pré réveil.
2. Appuyer et maintenir la touche ALARM pendant 2 secondes, l'heure de pré réveil clignote, appuyer sur la touche UP ou DOWN pour changer sa valeur.

NOTE :

Pour activer la fonction de pré réveil, ALARM doit être activé.

Réveil température activé | Mode pré réveil | Pré réveil 15 minutes

VISUALISER LE CANAL

Le canal par défaut est le canal 1. En mode normal d'horloge, appuyer sur la touche HAUT pour visualiser le canal de 1 à 3.

COMMENT LIRE LES ENREGISTREMENTS DE TEMPERATURE ET D'HUMIDITE INTERIEURS ET EXTERIEURS

Changer l'unité de température avec l'interrupteur °C/°F de °C pour Centigrade à °F pour Fahrenheit.

Si les relevés vont en dessous ou au dessus de la portée spécifiée, le récepteur et le transmetteur afficheront le dernier relevé dans la portée de fonctionnement.

NOTE :

1. Si aucun signal n'est reçu ou la transmission a des interférences, " --- " apparaîtra à l'affichage.
2. Placer l'horloge dans une autre position et s'assurer que la transmission s'effectue dans la portée effective de 30m approx.
3. Après plusieurs essais en vain, veuillez réinitialiser entièrement l'horloge. Essayer là où votre horloge multifonctionnelle reçoit le signal le mieux.

REGLAGE D'HEURE MANUEL

Si vous êtes hors de portée du transmetteur contrôlé par radio ou si la réception n'est pas joignable, l'heure peut être réglée manuellement. Dés que le transmetteur est reçu de nouveau, l'horloge synchronisera automatiquement avec l'heure reçue.

1. En mode d'horloge normal, appuyer et maintenir la touche TIME pendant 2 secondes, l'heure clignote, appuyer sur la touche UP ou DOWN pour changer cette valeur.
2. Appuyer sur la touche TIME encore une fois, les minutes clignotent, appuyer sur la touche UP ou DOWN pour changer cette valeur.
3. Répéter l'opération ci-dessus pour régler l'heure dans cet ordre :
   Heure – Minutes- Secondes- 12/24h – Année – Mois
   – Date – Langue du jour.
4. La séquence de réglage des jours de la semaine en 5 langues est :
   Anglais-GB / Français-FR / Allemand-DE / Espagnol-ES / Italien- IT
5. Le réglage une fois terminé, appuyer sur la touche TIME pour sortir du mode réglage, ou laisser sortir automatiquement sans appuyer sur une touche pendant 30 secondes.

Anglais Allemand Français Espagnol Italien

English	Germany	French	Spanish	Italian
SUN	SON	DIM	DOM	DOM
MON	MON	LUN	LUN	LUN
TUE	DIE	MAR	MAR	MAR
WED	MIT	MER	MIE	MER
THU	DON	JEU	JUE	GIO
FRI	FRE	VEN	VIE	VEN
SAT	SAM	SAM	SAB	SAB

REGLAGE DU REVEIL ET DE SNOOZE

1. En mode horloge normal, appuyer sur la touche ALARM une fois pour entrer dans le mode réveil. Appuyer sur la touche UP ou DOWN une fois, le réveil est activé lorsque l'indicateur de cloche est affiché. Appuyer sur la touche UP ou DOWN encore une fois pour activer le SNOOZE avec le symbole Zz affiché. Appuyer sur la touche UP ou DOWN pour désactiver le REVEIL et le SNOOZE.
2. En mode normal ou en mode réveil, appuyer et maintenir la touche ALARM pendant 2 secondes, l'heure clignote. Appuyer sur la touche UP ou DOWN pour régler la valeur. Répéter la même opération pour régler les minute' du réveil.
3. Le réglage terminé, appuyer sur la touche ALARM pour retourner au mode normal, ou le laisser sortir automatiquement 30 secondes plus tard sans appuyer sur aucune touche.

NOTE :

1. Le réveil s'activera automatiquement en réglant l'heure du réveil.
2. Une fois le snooze activé, la sonnerie de réveil crescendo à 4 niveaux sonnera 4 fois à 5 minutes d'intervalle. La durée du réveil est de 120 secondes.

WEATHER TREND

The temperature-trend, humidity-trend and pressure-trend indicators show the trends of changes for the last few minutes. Arrows indicate a rising, steady or falling trend.

Arrow indicator			
Temperature rend	Rising	Steady	Falling
Arrow indicator			
Humidity trend	Rising	Steady	Falling
Arrow indicator			
Pressure trend	Rising	Steady	Falling

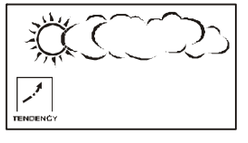
WEATHER FORECAST

The built-in barometer can notice atmospheric pressure changes. Based on the data collected, it can predict the weather condition in the forthcoming 12-24 hours. The effective cover area ranges from 30 to 50 km.

NOTE:

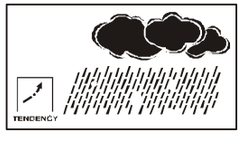
1. The accuracy of a general pressure-based weather forecast is about 70 to 75% , and therefore, cannot be held responsible for any inconvenience caused by an inaccurate data.
2. The weather forecast is meant for next 12 to 24 hours. It may not necessarily reflect the current situation.
3. The "Sunny" icon, when applies to nighttime, implies clear weather.

Slightly cloudy



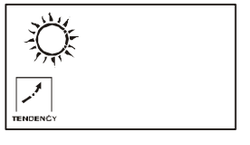
Cloudy

Rainy



Storm

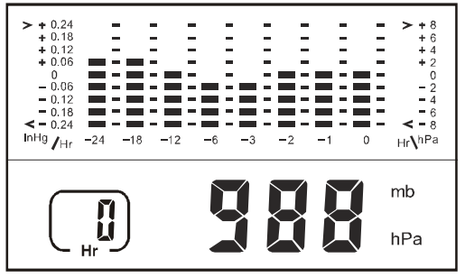
Sunny



PAST 24 HOURS PRESSURE RECORDS

The current and historical barometric pressure is shown on the atmospheric pressure window. The atmospheric pressure can be displayed in mb/hPa or inHg by selecting the atmospheric pressure slide switch at the case back.

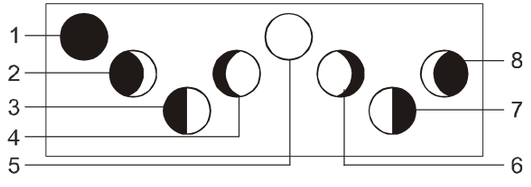
Checking the pressure history for a particular hour during the past 24 hour's pressure, press the HISTORY button. Each press on the button will go back by an hour. The recorded atmospheric changes for the past 24 hours are displayed in a bar chart above the atmospheric pressure window.



ABOUT THE MOON PHASE:

The unit has 8 different moon phases. It will change according to the lunar calendar.

1. New moon
2. Waxing crescent
3. First quarter
4. Waxing Gibbous
5. Full moon
6. Waning Gibbous
7. Last quarter
8. Waning crescent

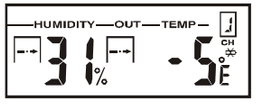


LOW BATTERY INDICATOR

When the battery does not have enough power to operate the unit, the low battery indicator will appear to remind you to replace with new batteries.

Transmitter's low battery indicator (shows on transmitter)

Transmitter's low battery indicator (shows on the main unit)



2. Fermer le compartiment à piles.
3. Appuyer sur le bouton reset pour réactiver l'horloge et elle synchronisera les canaux du transmetteur automatiquement

NOTE :

1. Si un transmetteur supplémentaire est ajouté dans le futur, appuyer sur le bouton reset pour réinitialiser l'horloge et synchroniser le canal une nouvelle fois.
2. Le matériau du bâtiment et la position du récepteur et du transmetteur affectent la portée effective. Essayer plusieurs positions peut aider à obtenir le meilleur résultat.
3. Placer l'unité loin des objets métalliques et des appareils électriques pour minimiser les interférences. Positionner le récepteur et le transmetteur dans la portée effective de transmission: 30 mètres en circonstances normales.

RECEPTION DU SIGNAL D'HORLOGE CONTROLE PAR RADIO

L'heure et la date sont contrôlées par radio. L'heure actuelle et la date sont synchronisées automatiquement avec le signal d'horloge transmis de Francfort, Allemagne (DCF77) à condition que l'appareil soit placé à une portée d'environ 1500 km du transmetteur.

Lorsqu'elle est utilisée pour la première fois (après avoir inséré les piles ou avoir appuyé sur RESET), l'horloge commence à recevoir les signaux d'heure et l'écran de réception clignote.

INDICATEUR DE PUISSANCE DE SIGNAL

L'indicateur de signal affiche la puissance de signal en 3 niveaux.
Les segments d'onde clignotant signifient que les signaux d'heure sont en réception. Le signal de qualité peut être classifié en trois types :

Signal de qualité faible Acceptable Excellent

NOTE :

1. Tous les jours, l'unité cherchera automatiquement le signal d'heure à 2h, 8h, 14h et 20h.
2. Toujours placer l'unité loin des sources d'interférence telles que les postes de TV, ordinateurs etc.
3. Eviter de placer l'unité sur ou prés d'une plaque métallique.
4. Des zones fermées telles que aéroport, cave, tour ou usine ne sont pas recommandés.
5. Ne pas commencer la réception dans un moyen de transport tel qu'un véhicule ou un train.

1.Affichage LCD :
- Affiche la température et l'humidité actuelle enregistrées par l'unité à distance.

2. Interrupteur de canal :
- Assigne le transmetteur au Canal 1, Canal 2 ou Canal 3.

3. RESET :
- Remet toutes les valeurs aux valeurs par défaut.

4. Interrupteur °C/°F :
- Passe de l'affichage en °C à celui en °F.

5. Compartiment à piles :
- pour des 2 piles de taille AA

6. Couvercle des piles

7. Support mural :
- Pour accrocher le transmetteur au mur

8. Support pliable de bureau

AVANT DE COMMENCER :
TRANSMETTEUR :

1. Enlever le support amovible, dévisser les vis du couvercle au dos et le soulever.
2. Insérer 2 piles AA dans le compartiment à piles. Assurez d'insérer les piles dans le bon sens (voir information sur les polarités +/- dans le compartiment à piles).
3. Le récepteur peut recevoir les données d'humidité et de température de jusqu'à 3 transmetteurs. Assigner le canal à chaque transmetteur, Canal 1, 2 ou 3 respectivement avec l'interrupteur à côté du compartiment à piles.
4. Appuyer sur la touche reset du transmetteur individuellement avec un objet pointu pour confirmer le réglage de canal.
5. Sélectionner l'unité de température avec l'interrupteur °C/°F en dessous du compartiment à piles.
6. Remettre le couvercle du compartiment à piles, et revisser les vis également et en diagonale.

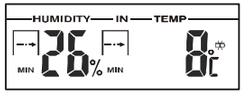
NOTE :

1. Une fois le canal assigné à un transmetteur, vous pouvez uniquement le changer en enlevant les piles ou en réinitialisant l'unité.
2. Eviter de placer le transmetteur en lumière directe, pluie ou neige.

STATION METEOROLOGIQUE :

1. Enlever le couvercle du compartiment à piles et insérer 3 piles de taille AAA dans le compartiment à piles. Assurez d'insérer les piles dans le bon sens (voir information sur les polarités +/- dans le compartiment à piles).

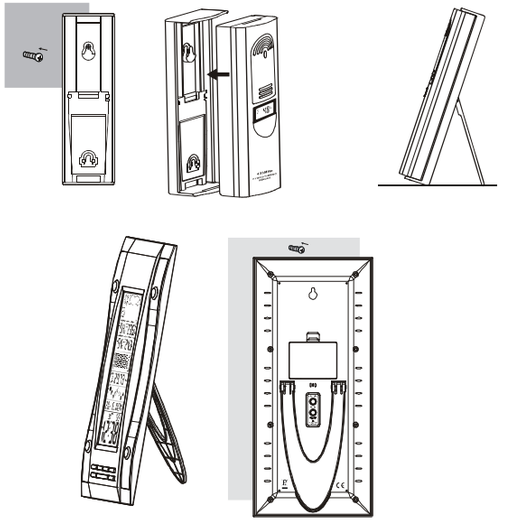
Receiver low battery indicator



NOTE:
Attention! Please dispose of used unit and batteries in an ecologically safe manner.

USING THE TABLE STAND OR WALL MOUNTING

The receiver has both desk-top and wall-mounting structure. Fix the separate wall-mounting stand on the wall by screws. Push the stand of the clock upward, hang it on the wall-mounting stand by its recessed holes.
For the transmitter, fix the wall-mount holder on the wall or simply place it on the table.



SPECIFICATIONS
MAIN UNIT

Indoor temperature measuring range:	-5 °C to +50 °C
Recommended operating range:	0 °C to +45 °C
Temperature resolution:	0.1℃/1℉ (above 0℃) 1 °C/ °F (below 0 °C)
Indoor relative humidity measuring range:	20%RH to 90%RH
Recommended operating range:	20%RH to90%RH
Resolution:	1%RH

REMOTE SENSOR

Temperature measuring range:	-20 °C to +60 °C
Recommended operating range:	-20 °C to +55 °C
Temperature resolution:	0.1°C/1°F (above 0°C) 1 °C/ °F (below 0 °C)
RF transmission frequency:	433MHz
No. of remote unit:	up to 3 units
RF transmission range:	Maximum 30 meters
Temperature sensing cycle:	around 60 ~ 64 seconds
Pressure measuring range:	800mb to 1050mb
Pressure sampling cycle:	15 minutes
Moon phase scanner range:	From 2000 to 2050
Radio controlled signal:	DCF77
Power:	
Main unit:	4.5 V, use 3 x AA 1.5V alkaline battery
Remote sensor:	3 V, use 2 x AA 1.5V alkaline battery
Weight	
Main unit:	522gm
Remote sensor:	60gm
Dimension	
Main unit:	152(W)x300(H)x 30(D)mm
Remote sensor:	40(W)x131(H)x23.5(D)mm

14.FENETRE DE TEMPERATURE ET D'HUMIDITE EXTERIEURE :
- Affiche la tendance de température extérieure, la tendance d'humidité, la température actuelle, l'humidité actuelle ou la température et l'humidité maximum ou minimum relevées.

15.FENETRE DE TEMPERATURE ET D'HUMIDITE INTERIEURE :
- Affiche la tendance de température intérieure, la tendance d'humidité,la température actuelle, l'humidité actuelle, ou la température et l'humidité maximum ou minimum enregistrées.

16.TABLEAU DE PRESSION ATMOSPHERIQUE :
- Affiche les tendances de pression atmosphérique des dernières 24h.

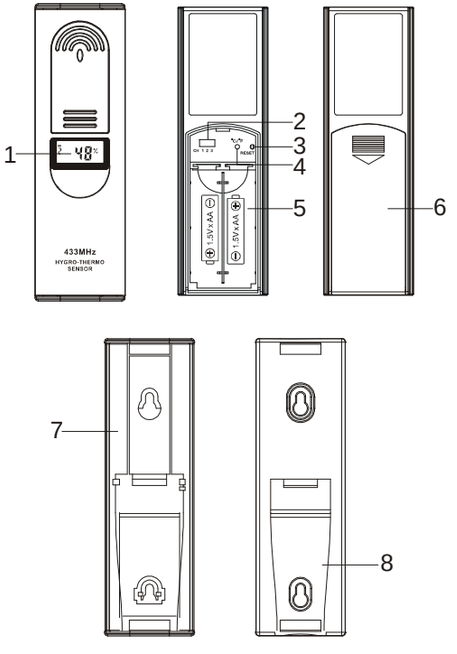
17.FENETRE DE PRESSION ATMOSPHERIQUE :
- Affiche les données de pression atmosphérique actuelle et indique l'historique de pression des 24 dernières heures.

18.FENETRE DE PHASE LUNAIRE :
- Affiche la phase lunaire et la tendance des marées.

19.FENETRE CALENDAIRE :
- Affiche la date, l'année, le jour de la semaine.

20.FENETRE HORLOGE:
- Affiche le signal d'heure et contrôlé par radio.

TRANSMETTEUR :



1.REVEIL :
- Appuyer pour activer ou désactiver le réveil et le snooze
- En mode réveil, appuyer et maintenir pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage du réveil et du pré réveil.

2.HEURE :
- Appuyer une fois pour voir le point de rosée et appuyer deux fois pour voir l'index de chaleur.
- Appuyer et maintenir pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure.

3.HAUT :
- En mode horloge normal, appuyer pour choisir entre le canal (1), (2) et (3).
- En mode réglage, appuyer pour augmenter la valeur réglée.

4.SNOOZE :
- Appuyer pour stopper le réveil lorsqu'il sonne.
- Appuyer et maintenir pendant 8 secondes pour arrêter la réception RC actuelle.

5.BAS :
- Appuyer et maintenir pendant 2 secondes, relâcher, puis appuyer pour choisir la zone horaire.

6.MAX/MIN :
- Appuyer pour vérifier les relevés de température et de pression max./min.
- Appuyer et maintenir pendant 3 secondes pour effacer les relevés max. et min.

7.HISTORIQUE :
- Vérifie les relevés de pression des dernières 24h.

8.SUPPORT MURAL
- A utiliser pour accrocher l'unité principale au mur.

9.mb/hPa . inHg :
- Passe du mode mb/hPa au mode inHg.

10.°C /°F :
- Passe du mode d'affichage en °C au mode °F.

11.RESET :
- Appuyer pour remettre toutes les valeurs aux valeurs d'usine.
- En cas de mauvais fonctionnement, l'unité peut devoir être réglée à nouveau.

12.SUPPORT DE TABLE
- A utiliser pour le poser sur un bureau.

13.FENETRE DE PREVISIONS METEOROLOGIQUES :
- Affiche l'indicateur de prévisions météorologiques.

Declaration of conformity
CE

We declare on our own responsibility, that the product:
C-8169
is in compliance with following norm(S) or documents

R&TTE:
EN 300 220-3 V1.1.1:2000
EN 300 330-2 V1.1.1:2001

EN 50371:2002
Electromagnetic compatibility:
EN 301 489-3 V1.4.1:2002
EN 301 489-1 V1.5.1:2004

Safety:
EN60950 + A11:2004

QA MANAGER :

ZHAO CHENG LONG

Attention! Please dispose of used batteries in an ecologically safe manner.

CE 0359

The device corresponds to the obliging European Norms

RoHS

STATION METEOROLOGIQUE SANS FIL

C-8169

MODE D'EMPLOI

La station météorologique multifonctionnelle est équipée avec de multiples fonctions vous offrant des informations météorologiques complètes. L'unité de réception possède un affichage clair, facile à lire qui donne des prévisions météorologiques, la température intérieure, humidité relative, pression, phase lunaire, l'heure et la date, ainsi que la température mesurée et transmise par le capteur. Il peut recevoir et afficher des relevés de jusqu'à 3 capteur à distance.

Le récepteur retient les relevés de températures minimum et maximum et d'humidité relative mesurés à des endroits variés. La technologie 433 MHz signifie qu'aucune installation câblée n'est nécessaire et que vous pouvez placer le capteur n'importe où vous le souhaitez.

Avec la fonction contrôlée par radio, l'heure et la date actuelles sont automatiquement synchronisées avec le signal d'heure transmis depuis Francfort, Allemagne (DCF77). Le signal peut couvrir une distance d'environ 1 500 km depuis le transmetteur correspondant.

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES :
STATION METEOROLOGIQUE